



༄༅། རྡོ་རྗེ་གོ་ཐབ་གྱི་རིག་འཛིན་རྒྱལ་བའི་སྐུ་སྲུང་ ཡིད་བཞིན་རྗེས་བུའི་མགུལ་རྒྱན་གྱི་ཕྱིན་ལས་ཀུན་བཟང་ཞིང་གི་མེ་ལོང་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

**The Armor Protection of the Vidyādhara King, Dorje Gotrab Whose
Enlightened Activity Adorns the Neck with the Wish-Fulfilling Jewel**

“The Mirror of the All-Good Realm” is Here Present.



Composed by Shri Emaho
His Holiness Khenchen Lama Rinpoche



ཨེ་མ་ཧོ།

E Ma Ho!

།།

དཔལ་ཆེན་གསང་བ་མཚོག་གི་དབྱིས་པ་ན།།

In the supreme bliss of the great glorious secret,

འགྲུར་མིད་ཡི་ཤེས་དོན་མེད་ལས་གང་།།

The unchanging wisdom's vajra activity radiates.

སྟོན་པ་དུས་རབ་འགྲུམས་ཞིང་དུ་སྤེལ་བའི་མགོན།།

Protector who pervades all directions and times,

ཨེ་མྱེ་རིག་འཛིན་བརྒྱུད་པས་དག་ལེགས་སྤྲོལ།།

Through the AVAM lineage of vidyādhara, bestow auspiciousness!

།།

ཚོས་དབྱིངས་ཀུན་ཁྲབ་ཀ་དག་ཏུ་བཞུགས།།

The dharmadhātu, all-pervading and pure, abides eternally.

ཚོས་ཅན་འོད་གསལ་ལྷན་གྲུབ་བརྟན་ཏུ་གསལ།།

Phenomena, luminous and spontaneously perfect, shine steadfastly.

ཚོས་ཀུན་དོན་མེད་མཚས་དཔའི་བདེ་ཆེན་དཔལ།།

All dharmas are the great bliss of the Vajrasattva's splendor.

ཚོས་རྒྱལ་ཚོས་ཀྱི་འཚོ་བར་གཡུང་དྲུང་མཛེས།།

May the Dharma King's teachings beautify existence with the eternal swastika!

།།

བཀྲ་ཤིས་གང་ཞིག་བདེ་ལེགས་དགའ་བའི་ཚལ།།

The grove of auspiciousness, joy, and perfect happiness,

ཕུན་སུམ་ཚོགས་པའི་བཟུན་སྲིད་དབང་གིས་ཕྱུག།

Overflows with the power of teachings and governance in full measure.

ཨེ་མྱེ་འཁོར་འདས་ཀུན་བཟང་སྐྱེ་འཕུལ་གར།།

AVAM! In the dance of illusion where samsara and nirvana are all-good,

ཡི་ཤེས་དུ་བའི་ཚོས་སྤྲིང་རྒྱལ་གྱུར་ཅིག།

May the island of Dharma, woven with wisdom, triumph!



ཡོངས་གྲོལ་ལྷགས་ལ་ཅི་བཞིན་རྣམ་པར་དག།

Fully liberated, like salt dissolving in iron, utterly purified,

བསྐྱེད་ཚོགས་ཚོག་པ་ཆེན་པོའི་ངང་ཉིད་ལས།།

From the nature of the great perfection's generation and completion,

ཨི་མྱི་མཉམ་གྲུང་ཐེག་མཆོག་དོན་ཅི་ཚོས།།

AVAM! May the supreme vajra vehicle, wondrous and profound,

མ་ལུས་འགྲོ་ཀུན་དབང་བཞིས་སློན་གྲུང་ཅིག།

Ripen all beings through the four empowerments!



ཟབ་ཞི་སློམ་བུལ་འོད་གསལ་འདུས་མ་བྱས།།

Profound, peaceful, free of elaboration—luminous and uncontrived,

ལྟ་སློམ་སློད་པའི་འབྲས་བུ་མཐར་ཕྱིན་ནས།།

Through view, meditation, and conduct, the fruit is perfected.

ཨི་མྱི་མ་བཅོས་བཞི་ལྡན་སླིང་པོའི་དོན།།

AVAM! The essence, unaltered and fourfold complete,

དོན་གཉིས་ལྷན་གྲུབ་འཁོར་བ་དོང་སྤྲུགས་ཤོག།

May dualistic samsara vanish into spontaneous fulfillment!

ཅེས་པ་འདི་ཡང་རབ་གནས་ཤིང་སྤྱལ་ཚོ་འཕྲུལ་སྐྱབ་པའི་དབང་ཕྱོགས་བཟང་པོ་དང་པོ་ལ་ཚ་བུ་འོད་གསལ་མཐའ་ཡས་དོན་ལྷན་གྲུབ་དང་སྤྲུགས་འཆང་བཀྲ་

ཤིས་དབང་ཕྱག་གིས་རྟོན་འབྲེལ་ལས་ཁམས་གསུམ་ཚོས་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཀུན་མཁུན་རྒྱལ་བའི་དབང་པོའི་འདས་མཚན་དང་འབྲེལ།

གང་ཤར་བདེན་ཚོག་གྲུབ་པའི་སློན་ལམ་དུ་གླིང་། ཨི་མ་རོས་སྤེལ་ཤལ་ཡི་ཡེ་ཤིས་འཁོར་ལའི་ལྷ་ཁང་ནས་སློན་པར་དགའོ།། གླིང་། སང་མཚན་ལྷོ་བོ་འུ་ལྟོ།། །།

This was composed in connection with the memorial offering for the Omniscient Dharma King (Great Kunkhyen Longchen Rabjam), the Lord of Victors, who reigns over the three realms through interdependent origination, by Tsewang Ösel Tayé Dorje Lhundrup and Ngakchang Tashi Wangchuk during the auspicious alignment of the Wood-Snake year's miraculous moon. May these true words, arising spontaneously, fulfill aspirations!

Composed by Shri Emaho (His Holiness Khenchen Lama Rinpoche) at Malaysia Yeshey Khrolo monastery (the Wisdom Wheel Shrine).

May all auspiciousness and victory prevail!

གླིང་། སང་མཚན་ལྷོ་བོ་འུ་ལྟོ།། །།

Shrī! Sarva Mangalam Vijayantu!

Translated by Phub Dorji Wang.